

# ATEK(CHINA) ELECTRONICS COMPANY LIMITED

A2 BUILDING, LIANHE INDUSTRIAL PARK, HEPING VILLAGE, FUYONG TOWN, SHENZHEN, CHINA

TEL:86-755-61184729 FAX:86-755-61102469

## COMMERCIAL INVOICE

TO MESSRS: SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI  
 ADD: DEREBOYU CAD NO:79/B 34387 MECIDIYEKOY ISTANBUL TURKEY  
 TEL:90 212 266 6290 FAX:90 212 266 6298

DATE: MAY 15, 2015  
 INV: SGT61  
 PRICE TERM: FOB SHENZHEN  
 FROM: SHENZHEN, CHINA  
 TO: ISTANBUL

SHIPPING PER:

ITEM		DESCRIPTION		Q'TY (PCS)	U/PRICE (USD)	AMOUNT (USD)
UN-796	kb-250+KM3500	2in1 combo usb plug for keyboard and mouse , kb-250+KM3500 full black	Keyboard	5500	\$ 2,20	12100,00
			Mouse	5500	\$ 1,05	5775,00
UN-796	kb-250+KM3500	2in1 combo usb plug for keyboard and mouse , kb-250+KM3500 full black	Keyboard	55	\$ 2,20	foc
			Mouse	55	\$ 1,05	foc
KB-250U	KB250	usb keyboard, full black, color box packing, Turkish version	Keyboard	5000	\$ 2,38	11900,00
			Keyboard	50	\$ 2,38	foc
KB-2609U	KB-2609	Internet and Multimedia Keyboard ,USB 1.40Metar, Black / Silver M.M Key Turkish verison, Color Box Packing Ingrave "EVEREST" LOGO	Keyboard	3000	\$ 2,65	7950,00
			Keyboard	30	\$ 2,65	foc
UN-797	KB-2609&KM6451	2in1 combo usb plug for keyboard and mouse	Keyboard	3000	\$ 2,60	7800,00
			Mouse	3000	\$ 1,05	3150,00
UN-797	KB-2609&KM6451	2in1 combo usb plug for keyboard and mouse	Keyboard	30	\$ 2,60	foc
			Mouse	30	\$ 1,05	foc
TOTAL				25250		\$ 48.675,00

CONTAINER NO.: CAIU8367400 SEAL NO.: HLB1517141

\*\*\*SHIPPING MARK\*\*\*

EVEREST

For and on behalf of  
 ATEK (CHINA) ELECTRONICS COMPANY LIMITED  
 艾泰科電子(中國)有限公司

  
 .....  
 Authorized Signature(s)

# ATEK(CHINA) ELECTRONICS COMPANY LIMITED

A2 BUILDING, LIANHE INDUSTRIAL PARK, HEPING VILLAGE, FUYONG TOWN, SHENZHEN, CHINA

TEL: 0086755-61184729

FAX: 0086755-61102469

## PACKING LIST

TO MESSRS: SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI

ADD: DEREBOYU CAD NO:79/B34387 MECIDIYEKOY ISTANBUL TURKEY

TEL:90 212 266 6290 FAX:90 212 266 6298

DATE: MAY 15, 2015

INV: SGT61

PRICE TERM: FOB SHENZHEN

FROM: YANTIAN, CHINA

TO: ISTANBUL

SHIPPING PER:

ITEM	DESCRIPTION		QTY			N.W.	TOTAL	G.W.	TOTAL	M3
C/NO.:							N.W.		G.W.	
			PCS	@CTN	CTNS	KGS	KGS	KGS	KGS	CBM
UN-796	kb-250+KM3500	2in1 combo usb plug for keyboard and mouse kb-250+KM3500 full black	5500	20	275	11,80	3245,00	16,30	4482,50	25,63
UN-796	kb-250+KM3500	2in1 combo usb plug for keyboard and mouse kb-250+KM3500 full black	55	20	3	8,00	24,00	10,00	30,00	0,28
KB-250U	KB250	usb keyboard, full black, color box packing, Turkish version	5000	20	250	10,30	2575,00	13,40	3350,00	14,86
KB-250U	KB250	usb keyboard, full black, color box packing, Turkish version	50	20	3	10,00	30,00	11,00	33,00	0,18
KB-2609U	KB-2609	Internet and Multimedia Keyboard ,USB 1.40Metar, Black / Silver M.M Key Turkish verison, Color Box Packing Ingrave "EVEREST" LOGO	3000	20	150	12,20	1830,00	15,80	2370,00	10,62
KB-2609U	KB-2609	Internet and Multimedia Keyboard ,USB 1.40Metar, Black / Silver M.M Key Turkish verison, Color Box Packing Ingrave "EVEREST" LOGO	30	15	2	11,00	22,00	14,00	28,00	0,12
UN-797	KB-2609&KM6451	2in1 combo usb plug for keyboard and mouse	3000	20	150	12,80	1920,00	17,70	2655,00	15,48
UN-797	KB-2609&KM6451	2in1 combo usb plug for keyboard and mouse	30	15	2	8,00	16,00	13,00	26,00	0,12
TOTAL			16665		835		9662,00		12974,50	67,28

TOTAL: EIGHT HUNDRED THIRTY FIVE CARTON ONLY

CONTAINER NO.: CAIU8367400 SEAL NO.: HLB1517141

\*\*\*SHIPPING MARK\*\*\*

EVEREST

For and on behalf of  
ATEK (CHINA) ELECTRONICS COMPANY LIMITED  
艾泰科電子(中國)有限公司

*(Handwritten Signature)*

Authorized Signature(s)

Acente No: 2473  
Police No: 24722225 Y-0  
Müşteri No: 76995-0  
Teklif Tarihi: 22-05-2015

**411 NAKLİYAT ABONMAN SİGORTA POLİÇESİ**

Sigortalı : SEGMENT BİLGİSAYAR D İŞ TİCARET LTD.Ş Tİ.  
Adres : DEREBOYU CADDESİ NO:79/B GİRİŞ KAT ŞİŞLİ ŞİŞLİ İSTANBUL  
Vergi No: 758\*\*\*\*\*23 Vergi Dairesi: ZİNCİRLİKUYU  
Fax No: 212\*\*\*\*\*98 Cep No: 532\*\*\*\*\*93 Tel No: 212\*\*\*\*\*90

Sigortacı: ERGO SİGORTA ANONİM ŞİRKETİ  
Vergi No-Dairesi:481 005 56 76 / Büyük Mükellefler Vergi Dairesi Başkanlığı

Sefer Bilgileri

Abonman Sözleşme No: 22644856  
A.Sözleşme Başlangıç Tarihi : 03-09-2014 A.Sözleşme Bitiş Tarihi : 03-09-2015  
Nakil Aracı: DENİZYOLU Y.DIŞI - MSC AMSTERDAM  
Sefer Başlangıç Yeri : Yantian/ÇİN Sefer Bitiş Yeri : /TÜRKİYE  
Surveyor Adı: ERGO SİGORTA A.Ş.  
Surveyor Adresi: Saray Mah. Dr. Adnan Büyükdeniz Cad. No:4 Akkom Ofis Park 2.Blok Kat: 10-14  
34768 Ümraniye / İstanbul  
Surveyor Tel : 0090 216 554 81 Surveyor Fax : 0090 216 474 13  
00 87/88  
Sigorta Konusu : BİLGİSAYAR VE AKSAMLARI

Sigorta Bedeli

İlave Bedel : %10.0 Döviz Cinsi: USD  
Döviz Sigorta Bedeli 48,675.00 Kur : 2.717  
EMTEA USD 48,675.00  
İLAVE BEDEL USD 4,867.50  
TOPLAM SİGORTA BEDELİ: USD 53,542.50

ERGO SİGORTA ANONİM ŞİRKETİ, sigortalının beyanına bağlı olarak, bu poliçede belirtilen kıymetleri, aşağıda yazılı hususi ve bu poliçeye ekli matbu genel ve özel şartlar, ek madde ve klozlar ile YALNIZ OtuzÜç USD YetmişDört CENT tutan prim ve teferruatı mukabilinde sigorta eder.

Fiyatlar % (USD)

ALL RISKS- SRCC DAHİL 0.06

Primler (USD)

Net Prim 32.13  
Gider Vergisi 1.61  
Brüt Prim(USD) 33.74

Ödeme Planı

Vade Tutar (USD)  
19-06-2015 33.74

-Bu poliçe, bir asıl olarak düzenlenmiştir.

-Hasar vukuunda umumi şartların 22.maddesi mucibinde derhal ŞİRKETİMİZE müracaatla hasarın tespit ettirilmesi lazımdır. Aksi takdirde müfredatı yazılı mallar üzerinden hiçbir hasar talebi kabul edilmeyecektir. Hasar tespitinin gümrük antreposunda nakliyecisi, ambar temsilcisi ve sigorta eksperleriyle müşterek yapılması şarttır. Poliçe ücreti şirketin selahiyetli imzalarını taşıyan makbuz mukabilinde ödenmelidir. İşbu poliçenin ücreti peşin olup sigortacının merkezî veya acentesinin işyerinde ödenecektir.

1027476844

**Teminatlar ve Özel Şartlar**

-Sigortalı veya sigorta ettiren, rizikonun gerçekleştiğini öğrendiği anda gecikmeksizin sigortacıya 444 0 466 numaralı telefondan bildirimde bulunmalıdır.

-İşbu sigorta sözleşmesi; bilgilendirme formu, sigorta ettirenin beyan ve sunduğu bilgi ve belgeler ile varsa doldurduğu soru formuna göre hazırlanan yukarıda numarası belirtilen teklif gereğince, poliçede belirtilen genel şart (lar), özel şartlar ve klozlar çerçevesinde, elektronik ortamda tek nüsha olarak düzenlenmiştir. Sigorta sözleşmesinin bir ispat vasıtası işbu poliçe, ekli genel şart (lar), özel şart (lar) ve klozlar ile birlikte teslim edilmiştir. Bahsi geçen genel şartlara, ayrıca Şirketimizin [www.ergoturkiye.com](http://www.ergoturkiye.com) adresinden her zaman ulaşılabilir.

--İşbu poliçe aşağıda yazılı klozlar mucibince akdedilmiştir.

Institute Cargo Clauses (A) 1.1.82 Cl.252 (Söz konusu klozun 19.maddesi hükümsüzdür.)

Institute Classification Clauses 1.1.2001 Cl.354

Cargo ISM Endorsement

Electronic Date Recognition Clause

Institute Radioactive Contamination, Chemical, Biological, Bio-Chemical and Electromagnetic Weapons Exclusion Clause 10.11.2003 CL.370

Institute Cyber Attack Exclusion Clause 10.11.2003CL.380

Cargo Termination of Storage In Transit Clause

Institute War Clauses (Cargo) 1.1.82 Cl.255

Institute Strikes Clauses (Cargo) 1.1.82 Cl.256

Institute War Cancellation Clauses (Cargo) 1.12.82 Cl.254

Sanction Limitation and Exclusion Clause

Ademi Teslim Klozu

(Karayolu/Havayolu/Demiryolu)

Ademi teslimden mütevellid tazminatın poliçede yazılı nakil vasıtasının varma mahalline vusulünden itibaren üç ay geçmedikçe verilmeyeceği taraflar arasında kararlaştırılmıştır.

FİRMA ADI Atek (China) Electronics Limited  
KONŞİMENTO YGM15050005  
GEMİ İSMİ MSC AMSTERDAM FT520W

Sözleşmeye Aracılık Eden Sigorta Acentesinin

Acente Ünvanı: FORA SİGORTA  
ARACILIK HİZMETLERİ  
LTD. ŞTİ.

Levha Kayıt no: T08612-T5ZY

E-Mail: forasigorta@acente.erg  
oturkiye.com

Adres: İl: İSTANBUL  
İlçe: ATASEHIR

Teknik Personel Bilgisi:

Adı-Soyadı : MUSTAFA  
DİKGİTMEZ

Telefon: 2165740444 Kayıt numarası: 200931839

Faks: 2165727444 İmza:

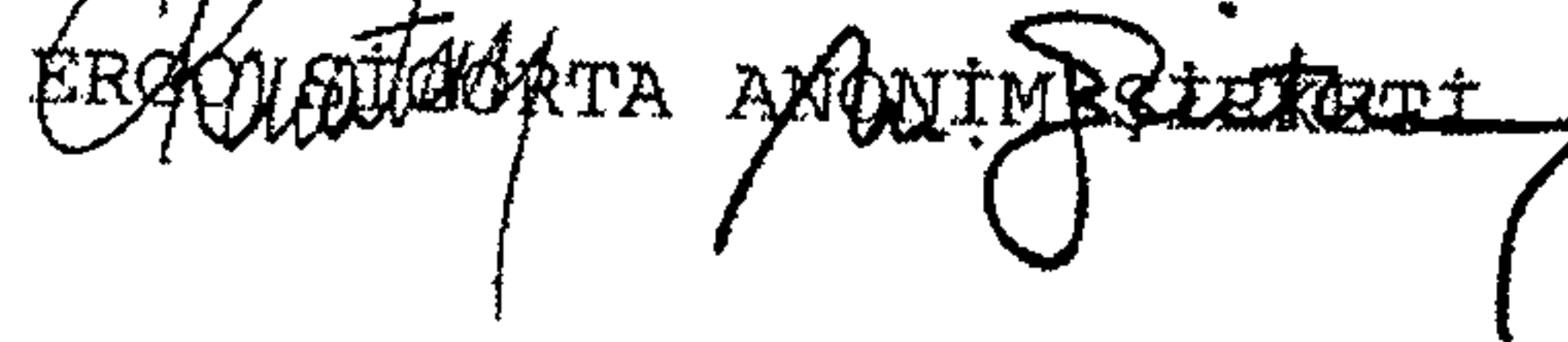
İSTANBUL  
ATASEHIR

-İşbu poliçe yukarıda Levha kayıt numarası ve ünvanı belirtilen acente tarafından düzenlenmiş olup, her ne suretle olursa olsun farklı bir acente tarafından poliçeye aracılık edilmesi 5684 sayılı Sigortacılık Kanununa aykırılık oluşturacaktır.

Sigortalı :  
0- -

91.67

İSTANBUL 19-06-2015

ERGO SİGORTA ANONİM ŞİRKETİ  


AC24730



Adres: Sarıgazi Merkez Mh. Atatürk Cd. Sabır Sk. No:3 SANCAKTEPE/İSTANBUL  
 Tel: 0 216 622 71 11 Fax: 0 216 622 78 18 Web: www.istanbulogistics.com  
 E-mail: info@istlogistics.com Vergi Dairesi: Sultanbeyli VKN: 4810171774  
 MERSISNO: 0481017177400011 TICARETSICILNO: 425034

İstanbul Denizcilik Nakliyat ve Ticaret Ltd.Şti.

**SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI**

Adres: KUŞTEPE MAH. ŞEHİT ER CİHAN NAMLI CAD.  
 D.: B No:79 ŞİŞLİ/İSTANBUL  
 Vergi Dairesi: BOĞAZIÇI KUR.  
 VKN: 7580183223



e-FATURA

Fatura No: ITH2015000001043

Özelleştirme No : TR1.0  
 Senaryo : TICARIFATURA  
 Fatura Tipi : SATIS  
 Fatura Tarihi : 15.06.2015  
 Fatura Saati : 18:10:00

ETTN: 94d10145-7cbe-4918-bf16-377481a684f3

S. No	Ürün Kodu	Mal Hizmet	Mktr	Birim	Birim Fiyat	İsknt %	İskonto Tutarı	KDV %	KDV Tutarı	Mal Hizmet Tutarı
1		Navlun Bedeli	1,00	Adet	875,00USD	0,00	0,00USD	0,00	0,00USD	875,00USD
<ul style="list-style-type: none"> <li>Sayonly Eight Hundred Seventy Five USD</li> <li>Alış USD 2,7134</li> <li>İŞ BU FATURA DÖVİZ OLARAK ÖDENECEKTİR. FATURA KAYIT TUTARI 2374,23 TL'dir.</li> </ul>										
Mal Hizmet Toplam Tutarı										875,00USD
KDV %0										0,00
Vergiler Dahil Toplam Tutar										875,00USD
Ödenecek Tutar										875,00USD

Porizyon No 20150500250 - 01  
 Müşteri Referans No  
 Yükleyici Firma ATEK(CHINA) ELECTRONICS COMPANY LIMITED  
 Alıcı Firma SEGMENT BILGISAYAR DIS TICARET LTD STI  
 İhbar Adresi SAME AS CONSIGNEE  
 Vessel Name/Gemi Adı MSC AMSTERDAM  
 Vay. No/Sefer No FT525E  
 Yüklene Limanı SHENZEN  
 Tahliye Limanı MARPORT, TURKEY  
 Kap Adedi 835 CTNS  
 Mal Cinsi KEYBOARD AND MOUSE  
 Ağırlık 12974,5 KGS  
 Konteyner No CAIU 836740-0 / 40'HC

**Vergi İstisna Muafiyet Sebebi:** KDV Kanununun 14/1 maddesine göre, transit ve Türkiye ile yabancı ülkeler arasında yapılan taşımacılık işlerin taşıma işleri KDV den müstesnadır.

İŞLENDİ

## TRANSFER BİLDİRİM FORMU



T.C. GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI  
Gümrük ve Ticaret Bölge Müdürlüğü  
İlgili Gümrük Müdürlüğü

Genel Müdürlük  
Büyükdere Cad. No: 129  
34394 Mecidiyeköy-İstanbul  
Tel : 0212 318 50 00  
Faks: 0212 318 58 50

Tarih : 24/03/2015

Banka referansı  
İthalatçı adı /unvanı

: 00341MP022483  
: SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET  
LTD.ŞTİ.

İthalatçının vergi kimlik numarası  
Adresi

: 7580183223  
: İş : KUŞTEPE MAH. DEREBOYU CAD.  
NO:79-B 34387 34387 İSTANBUL  
ŞİŞLİ TÜRKİYE

Fatura / Proforma Fatura tarih ve sayısı

Transfer edilen tutar Döviz cinsi

Transfer edilen dövizin kaynağı

(X) İthalatçının döviz hesabı  
( ) Banka kaynağından döviz satışı

( ) Kredi kartı

( ) İhracat bedelinden mahsup

( ) Döviz kredisi

Transfer tarihi

İhracatçı firma unvanı

: 24/03/2015

: ATEK CHINA ELECTRONICS COMPANY  
LIMITED

: Peşin Ödeme

: .00 TL

Ödeme şekli

Tahsil edilen komisyon ve masraf toplamı

Yukarıda ayrıntısı yazılı olan ithalat işlemi ile ilgili mal bedeli  
transferi Bankamız tarafından gerçekleştirilmiştir.

Saygılarımızla,  
FİNANSBANK A.Ş.  
MECİDİYEKÖY Şubesi

Form No : FRM.0619

Revizyon No : 0

Yayın Tarihi : 15.02.2007

## TRANSFER BİLDİRİM FORMU

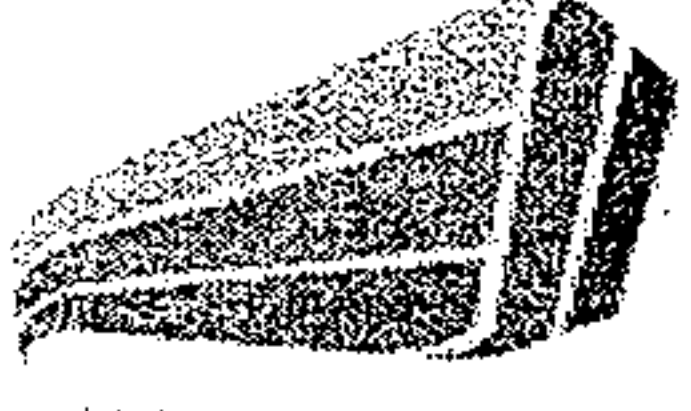
T.C. GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI  
GÜMRÜK VE TİCARET BÖLGE MÜDÜRLÜĞÜ  
İLGİLİ GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ

Tarih : 18/06/2015  
Sayı : 2015-91355

Banka Referansı : 0133M15PE0076183  
İthalatçı Adı/Unvanı : SEGMENT BILGİSAYAR DIŞ TIC LTD ŞTI  
İthalatçının Vergi Kimlik Numarası : 7580183223  
Adresi : SEGMENT ŞEHİT ER CİHAN NAMLI CAD. BLK B  
KUŞTEPE MAH. NO 79  
MECİDİYEKÖY 34337  
İSTANBUL  
Transfer Edilen Tutar / Döviz Cinsi : 38.940 00 USD  
Transfer Edilen Dövizin Kaynağı  
(X) İthalatçının döviz hesabı  
( ) Banka kaynağından döviz satışı  
( ) Kredi kartı  
( ) İhracat bedelinden mahsup  
( ) Döviz kredisi  
Transfer Tarihi : 18/06/2015  
İhracatçı Firma Unvanı : ATEK (CHINA) ELECTRONICS COMPANY  
LIMITED  
Ödeme Şekli : Peşin  
Tahsil Edilen Komisyon ve Masraf  
Toplamı : Bu işlemde masraf/komisyon alınmamıştır

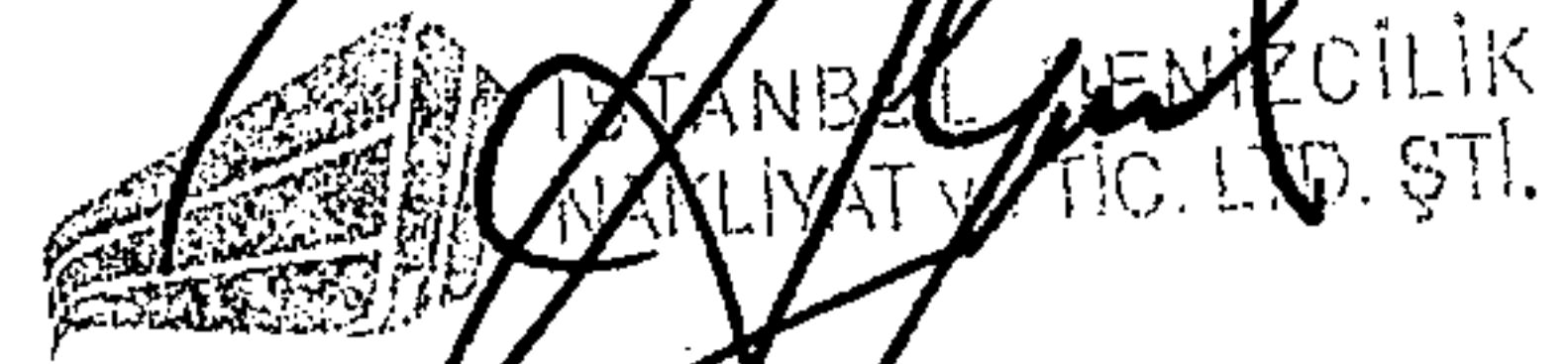
Yukarıda ayrıntısı yazılı olan ithalat işlemi ile ilgili mal bedeli transferi Bankamız tarafından gerçekleştirilmiştir.

Saygılarımızla,  
AKBANK T.A.Ş.  
MECİDİYEKÖY/İST.

 ISTANBULOGISTICS GROUP	ONAY SERİ NO.: 5797		
	Istanbul Denizcilik Nakliyat ve Tic. Ltd. Sti.		
ANA KONŞİMENTO NO	HLCUCA4150555732		
ARA KONŞİMENTO NO	YGM15050005		
GEMİ ADI	MSC AMSTERDAM		
SEFER SAYISI / BAYRAK	FT525E / PANAMA		
VARIŞ LİMANI	MARPORT, TURKEY		
TOPLAM KAP ADEDİ	835		
TOPLAM AĞIRLIK	12.974;50		
KOYTEYNER NO	CAIU 836740-0		
ÖZET BEYAN NO / TARİH	062290 10.6.2015		

İŞ BU BELGE YAZILI EŞYANIN  
SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI  
ADINA TESLİMİNİ RİCA ADERİZ

ONAYLAYAN KAŞE / İMZA



TESLİMALAN

ADI SOYADI

İMZA

TARİH

0.62 TL TUTARINDA DAMGA VERGİSİ  
TARAFIMIZDAN NAKDEN ÖDENECEKTİR.  
DEFTER SIRA NO: 1385  
İSTANBUL DENİZCİLİK VE NAKLİYAT  
TİC. LTD. ŞTİ.



# BILL OF LADING

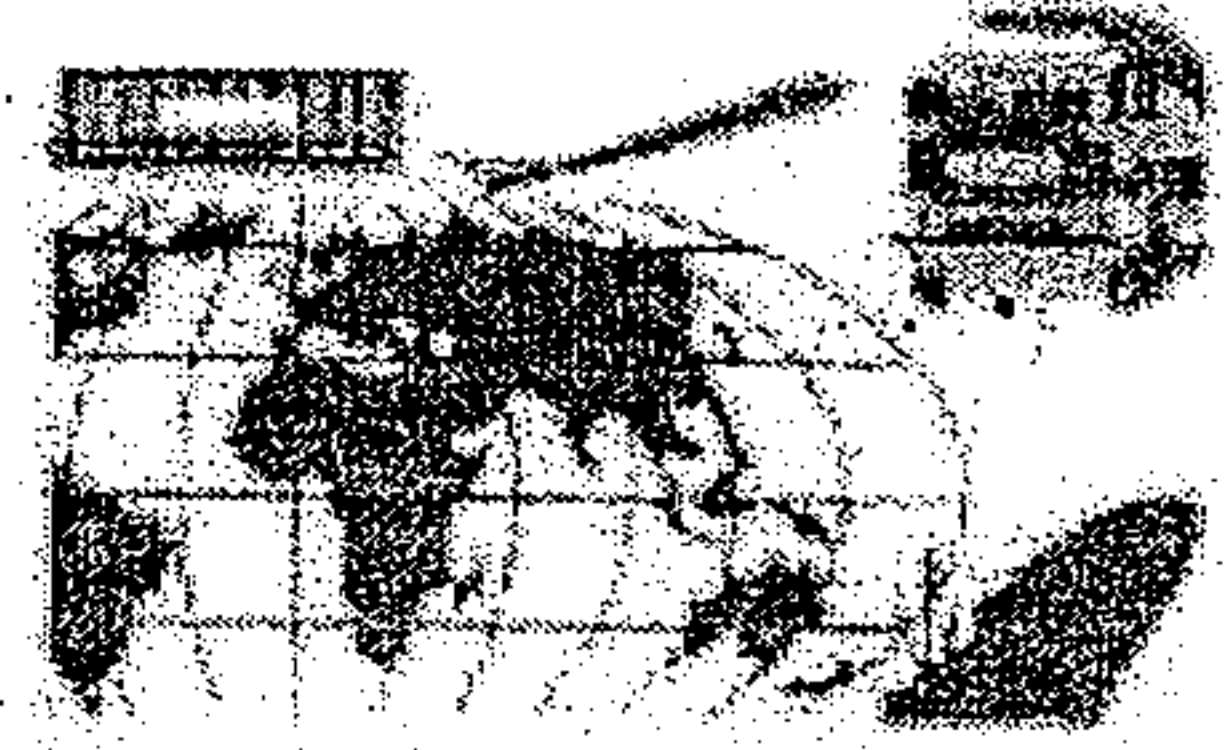
Ref No.47350106

SHIPPER  
 ATEK(CHINA) ELECTRONICS COMPANY LIMITED  
 A2 BUILDING, LIANHE INDUSTRIAL PARK, HEPING VILLAGE,  
 FUYONG TOWN, SHENZHEN, CHINA  
 TEL:0086-755-61184729  
 FAX:0086-755-61102469

JOB No.  
 DH2015050088

BILL OF LADING NO.  
 YGM15050005

CONSIGNEE  
 SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI  
 DEREBOYU CAD NO:79/B  
 34387 MECIDIYEKOY ISTANBUL, TURKEY  
 TEL:+90 212 2666290  
 FAX:+90 212 2666298



**SHANGHAI TWINS INT'L FORWARDING CO., LTD**

Tel: (86 21)-55157880 Fax:(86 21) -5515 7874  
 Tax ID : 310229772113363  
 Website: www.ty-wins.com  
 Email:sti@ty-wins.com

NOTIFY PARTY  
 SAME AS CONSIGNEE

FOR DELIVERY APPLY TO:  
 ISTANBUL DENIZCILIK NAKLIYAT VE TIC.LTD.STI.  
 MERKEZ MAHALLESİ ATATURK CAD.SABIR  
 SOKAK NO:3 SANCAKTEPE - ISTANBUL  
 POSTAL CODE:34785 TAX NO.:4810171774  
 TEL:+90 216 622 71 11 FAX: +90 216 622 67 76

PRE-CARRIAGE BY	PLACE OF RECEIPT			
OCEAN VESSEL/VOY NO. MSC AMSTERDAM FT520W	PORT OF LOADING YANTIAN, CHINA			
PORT OF DISCHARGE ISTANBUL, TURKEY	PLACE OF DELIVERY ISTANBUL, TURKEY	FINAL DESTINATION ISTANBUL, TURKEY	NO.OF ORIGINAL B/L(S) ONE	

MARKS & NUMBERS CONTAINER/SEAL NO.	NO.OF PKGS	DESCRIPTION OF GOODS	GROSS WEIGHT (KGS)	MEASUREMENT (CBM)
EVEREST	835CTNS	SHIPPER'S LOAD & COUNT & SEAL S.T.C. KEYBOARD AND MOUSE H.S.CODE:847160	12974.50KGS	67.28CBM

CAIU8367400/HLB1517141/40'HQ

DRAFT

CY-CY  
 FREIGHT COLLECT

SHIPPED ON BOARD :  
 2015-5-22

SAY:ONE(1X40'HQ) CONTAINER ONLY.

**ACCORDING TO CONSIGNORS DECLARATION**

FREIGHT DETAILS, CHARGES etc	FREPAID	COLLECT	Excess value Declaration: refer to clause 6(4)(B)+(C) on REVERSE side
			Place and date of issue <b>GUANGZHOU</b> 2015-5-19
			BY <b>SHANGHAI TWINS INT'L FORWARDING CO., LTD</b>
			By _____
			SIGNED AS AGENT FOR THE CARRIER